

# Bellunesi NEL MONDO

DOLOMITI, la nostra terra.  
PATRIMONIO MONDIALE UNESCO

ANNO XLVIII N° 2 / FEBBRAIO 2013



003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB BL  
Tasse pagata / Taxe payée / Economy / C - Sped. a.p. - D.L. 353/

# ANCHE AI NOSTRI PARLAMENTARI UN APPELLO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

di GIOACHINO BRATTI

Come scriviamo a pag. 7 del giornale, ai primi dello scorso dicembre si è tenuta a Roma l'assemblea generale del CGIE (Consiglio Generale degli Italiani all'estero), il più importante organismo consultivo rappresentativo degli Italiani nel mondo, presente anche il bellunese sen. Vaccari. Riprendiamo alcune richieste rivolte dall'assise al prossimo Parlamento e Governo, che l'ABM fa proprie e raccomanda anche ai futuri parlamentari bellunesi. Accanto alle tante gravi istanze che provengono dalla nostra provincia e di cui essi saranno certo autorevoli e tenaci rappresentanti, sappiano anche spendere il proprio impegno, insieme ai colleghi eletti all'estero, perché si dia ascolto a ciò che chiede il

mondo dell'emigrazione e che qui riassumiamo nei punti più urgenti e obbligati:

- sostegno all'Associazionismo italiano all'estero, attraverso una dinamica sinergia tra istituzioni consolari e la preziosa rete capillare delle associazioni italiane; valorizzazione del ruolo e del funzionamento dei COMITES (Comitati degli Italiani all'estero) e dello stesso CGIE;
- concreto sforzo per la promozione della lingua italiana all'estero, anche per mantenere vivo il rapporto tra i discendenti italiani e la terra d'origine. E' una pressante richiesta anche delle nostre "Famiglie";
- modifica delle modalità del voto all'estero, per assicurar-

ne regolarità e trasparenza.

- riconoscimento dell'abitazione posseduta in Italia dagli emigrati come prima casa, ai fini dell'applicazione dell'IMU, togliendo questa facoltà ai comuni che, come abbiamo visto anche per la nostra provincia, è stata solo raramente recepita.

Ricordiamo a tale fine le parole del direttore del nostro giornale (BNM, febbraio 2012) "la nuova IMU indurrà molti italiani nel mondo a liberarsi della casa di famiglia, rimasta spesso il più importante legame con le "radici", ma diventata un costo troppo pesante".

Su queste legittime e sacrosante aspettative attendiamo fiduciosi l'attenzione dei nostri prossimi rappresentanti a Roma! ●



Fra i carnevali nel mondo, quelli alpini ricoprono un ruolo particolare: Comelico, Sappada, Agordino, Valle di Zoldo, sono caratterizzati principalmente dalle maschere scolpite, come quelle elaborate dalla Scuola del legno di Sedico raccolte in un collage.

## SOMMARIO

- TALENTI BELLUNESI ..... 4
- PRIMO PIANO ..... 6
- LETTERE  
IN REDAZIONE ..... 14
- QUI REGIONE ..... 38
- L'AGENDA  
DELLE FAMIGLIE ..... 40-42
- TRA GLI EX  
EMIGRANTI ..... 44-48

This article is a strong invitation to those politicians who are going to represent the Province of Belluno in the Italian Parliament. They should solve the urgent problems and pressing demands that come from our people, as well as the urgent requests coming from our immigrants. They should support the Italian associations abroad; foster the teaching of the Italian language in the world; change the rules for voting abroad, to ensure regularity and transparency; consider the house owned by Italian immigrants in Italy as their first home, as far as real estate taxes are concerned, removing this power from the municipalities, only a few of whom have adopted this rule in our province.



Giovanni Costa



Martina Crepaz



Giovanna Roncada



Catie Burlando



Domenico Menini



Luca Ur

# LA VOCE DEI GIOVANI BELLUNESI

Fuori Belluno ci sono molte opportunità, ma il legame con le proprie radici non deve mai essere dimenticato

di MARTINA REOLON

**N**ei talenti bellunesi nel mondo strategie vincenti per il futuro.

Questo il messaggio uscito dal secondo incontro tra i membri di "bellunoradici.net" tenutosi il 27 dicembre 2012 presso il Centro Giovanni XXIII di Belluno.

Un incontro organizzato dall'Abm e dai Rotary Club della Provincia, che per l'occasione hanno premiato 14 ricercatori di origine bellunese che lavorano all'estero.

«Investire in capitale umano e sapere scientifico non è solo una sfida, ma anche una strategia alla lunga vincente»,

ha sottolineato il presidente del Rotary di Belluno Gino Zornitta.

Ecco i nomi dei premiati: Andrea Da Ronch, ricercatore alla Scuola di ingegneria dell'Università di Liverpool; Alfredo De Biasio, al Centro di ricerca biomedica CICbioGune di Bilbao; Paola De Mattè, professore associato di archeologia presso Rhode Island School of Design, Stati Uniti; Caterina Dogli-



ni, assistente post-dottorato all'Università di Ginevra e ricercatrice al Cern; Carlo Ferrigno, primo collaboratore scientifico al Dipartimento di astronomia a Ginevra;

Alessandro Gaz, ricercatore al Cern e all'Università del Colorado; Alessandro Prest, assistente post-dottorato al Politecnico federale di Zurigo; Anna Sperotto, ricercatrice presso la Twente University di Enschede (Olanda).



Andrea Da Ronch



Paola De Mattè



Caterina Doglioni



Tomaso Zambelli



Anna Sperotto



Carlo Ferri



Alfredo De Biasio



Riccardo Zanon



Alessandro Gaz



Flavio Carniel



Laura Carniel



E ancora: Luca Urpi, all'International Centre for Geothermal Research di Postdam (Germania), Tomaso Zambelli, responsabile gruppo di ricerca al Laboratorio di biosensori e bioelettronica al Politecnico di Zurigo; Riccardo Zanon, ricercatore al Learning and Implicit Processes Lab all'Università di Gent (Belgio); Carla De Bona Girolametto, al Grand River Cancer Centre di Kitchener (Canada); Francesca Parizzi, all'Università di Cambridge e Mariaelena Piroboton, ricercatrice presso George Mason University, Usa.

Ma erano presenti all'incontro anche tanti altri talenti del

social network "bellunoradici", che attualmente ha 475 iscritti da 40 paesi, di età media 39 anni, e che vede costituiti già 7 gruppi tra estero e Italia.

Da questi talenti è emersa una considerazione unanime: le realtà fuori della provincia di Belluno offrono molte opportunità. Ma il legame con le proprie radici non deve mai essere dimenticato ed è un aspetto di cui essere orgogliosi. Tant'è che molti vorrebbero poter avere la possibilità di tornare a Belluno per mettere in pratica quanto imparato all'estero.

«Dobbiamo vedere al di là delle opportunità culturali che

possono darci questi talenti», hanno evidenziato Patrizia Buri-go, vice presidente Abm, e Marco Crepez, direttore, «per renderci conto che possono esserci dei possibili risultati economici. Basti pensare ai contatti che si stanno creando tra le imprese bellunesi e le estere».

**belluno**  
radici.net

Se conosci un talento bellunese che vive al di fuori della provincia di Belluno (Italia o estero) invitalo a registrarsi su [www.bellunoradici.net](http://www.bellunoradici.net)



Alessandro Prest



Alberto Balzan



Pier Mario Vello



Sara Vedaschi



Francesco Iorio

# INPS indagine sui pensionati esteri

Sono 380mila, residenti in 135 Paesi

**È** partita la campagna di accertamento dell'esistenza in vita, relativa al 2013, per i pensionati Inps residenti all'estero curata da Citi.

Sono infatti oltre 380mila i pensionati Inps, residenti in 135 paesi esteri, che dovranno far pervenire all'Istituto nei prossimi mesi il certificato di esistenza in vita. Lo stato estero in cui è presente il maggior numero di pensionati Inps è il Canada, dove risiedono oltre 60mila beneficiari di pensioni Inps, seguita da Francia e Australia, in cui il numero di residenti pensionati Inps supera di poco i 48mila, e

da Germania e Stati Uniti, dove le pensioni Inps sono pagate a poco più di 40mila persone.

Questi pensionati stanno ricevendo un plico contenente una lettera di spiegazioni per la compilazione e il modulo di attestazione dell'esistenza in vita redatto in due lingue su un unico foglio.

Il pensionato avrà 120 giorni per trasmettere a Citi le attestazioni richieste: la restituzione del certificato di esistenza in vita dovrà avvenire entro il 2 aprile. Nel corso del mese di febbraio 2013, coloro che ancora non hanno restituito il modulo sa-

ranno avvertiti con una nuova comunicazione della necessità di inviare l'attestazione entro i termini stabiliti.

La lettera di spiegazioni che accompagna il modulo di attestazione dell'esistenza in vita, oltre alle istruzioni per la compilazione, contiene anche: la lista dei testimoni accettabili per il Paese di residenza del pensionato (per testimone accettabile si intende un rappresentante di un'Ambasciata o Consolato Italiano o un'Autorità locale abilitata ad avallare la sottoscrizione dell'attestazione di esistenza in vita); l'indicazione della documentazione di supporto da allegare (fotocopia di un valido documento d'identità del pensionato con foto, oppure fotocopia della prima pagina di un suo estratto conto bancario recente, oppure fotocopia di una bolletta recante il suo nome).

Nella lettera sono anche fornite le istruzioni per contattare il Servizio Citibank di assistenza ai pensionati. ●

## Rinnovo della patente italiana in uno Stato dell'Unione europea, Islanda, Liechtenstein e Norvegia

Gli italiani residenti in uno Stato dell'Unione Europea possono rinnovare la patente italiana nello Stato in cui risiedono con procedure generalmente semplici, che però possono nascondere spiacevoli problemi che è possibile evitare con una adeguata informazione.

In Spagna ad esempio, superato il controllo medico in una delle tante agenzie, l'Ufficio Provinciale del Traffico che rilascia la nuova patente chiede prima all'Italia l'autenticità della patente italiana e, finché non arriva la conferma, non rilascia alcun permesso di guida nemmeno provvisorio. Purtroppo, in attesa di un accordo internazionale, la richiesta di conferma viene fatta non attraverso internet - che



potrebbe permettere risposte in tempo reale - ma attraverso il servizio postale e la risposta se arriva arriva generalmente con forti ritardi, tanto che solo dopo quarantacinque giorni la nuova patente può venir rilasciata anche in mancanza di conferma.

Per evitare la possibile dolorosa privazione della patente qualora scada prima dei 45 giorni, basta

aver iscritto per tempo la patente italiana in uno dei competenti uffici provinciali del traffico; si evitano così tanti problemi anche in caso di furto o di smarrimento.

**Utili informazioni si possono trovare su [www.dgt.es](http://www.dgt.es)**

V.B.C. ■